

2023年1月12日

一般社団法人 日本脊椎脊髄病学会  
理事長 波呂 浩孝 先生 侍史

メドトロニックソファモアダネック株式会社  
クラニアル&スパイナルテクノロジーズ  
バイスプレジデント 前田 桂

## 弊社単回使用製品の欠品に関するご報告(第3報)

謹啓 時下ますますご清栄のこととお慶び申し上げます。また、平素は格別のご高配を賜り厚く御礼申し上げます。

過日、ご案内申し上げました通り、下記製品が製造の大幅遅延により欠品し、先生方には多大なご迷惑をお掛けしておりますこと、深くお詫び申し上げます。製造状況につきまして、進捗確認が取れましたので、ご報告させていただきます。

この度、国内での使用頻度が高い16MMサイズの2型番(X0205116 および 9560160)につきましては、品質検証が完了致しました。今後、滅菌工程等を経て、前回のご案内の通り、2月末以降に順次国内に入荷する見込みとなっております。3月中には、再発防止策として記載させて頂きました6か月分の安全在庫が積み上がる予定です。

一方で、18MMサイズの2型番(X0205118 および 9560180)につきましては、品質検証において良品を判断するための機能検査器具に再度改良を行う必要がある旨米国製造元より連絡を受けました。この改良には2か月程度掛かる見通しで、この影響により、これまでにご案内した入荷予定日より更に遅れてまいりますことお詫び申し上げます。こちらにつきましては、進捗が確認でき次第、速やかにご報告申し上げます。

### 【今後のスケジュール(16MM)】

|           |  |
|-----------|--|
| 1月12日時点   | 品質検証完了                                 |
| 1月中旬～2月初旬 | 滅菌工場へ出荷、滅菌の実施・検査、滅菌した製品を米国メンフィス本社倉庫へ出荷 |
| 2月初旬～2月中旬 | 米国メンフィス本社倉庫にて在庫計上後、日本へ出荷               |
| 2月末以降     | 国内に入荷                                  |

引き続き、一日でも早く製品を供給できるよう取り組んで参ります。このような事態となりましたこと、重ねてお詫び申し上げます。

謹白

## 記

### ■ 欠品製品

| カタログ No. | 製品名                           |
|----------|-------------------------------|
| X0205116 | エンドスコープアタッチメント 16MM ショート メッキン |
| X0205118 | エンドスコープアタッチメント 18MM ショート メッキン |
| 9560160  | エンドスコープアタッチメント 16MM メッキン      |
| 9560180  | エンドスコープアタッチメント 18MM メッキン      |

### 【本件に関する連絡先】

小森 崇史

メドトロニックソファモアダネック株式会社

クラニアル&スパイナルテクノロジーズ マーケティング スパイン

108-0075 東京都港区港南 1-2-70 品川シーズンテラス 22F

携帯電話番号 070-1798-5522

メールアドレス takashi.komori@medtronic.com

以上

08230101A